

باسم الشعب
محكمة القاهرة الاقتصادية
الدائرة الثانية جناح اقتصادية

حكم

بجلسة الجناح المنعقدة بسراي المحكمة صباح يوم الأربعاء الموافق 2012/11/28

| | |
|--------------|----------------------------------|
| رئيس المحكمة | برئاسة السيد الأستاذ/ محمد رجائي |
| رئيس محكمة | وعضوية الأستاذ/ مصطفى أبو الذهب |
| رئيس محكمة | وعضوية الأستاذ/ سامح موسى |
| وكيل النيابة | وعضوية الأستاذ/ محمد حلمي |
| أمين السر | وبحضور السيد/ محمد عمر |

****صدر الحكم الآتي****

(في الجناحة رقم 2926 لسنة 2009 جناح اقتصادية القاهرة)

ضد

-

بعد مطالعة الأوراق والمداولة قانونا:

حيث أن واقعات الدعوى سبق وأن أحاط بها الحكم الصادر في ذات الدعوى من دائرة مغايرة بذات المحكمة بجلسة 2010/1/13، وهو ما تحيل إليه المحكمة، وما أورده من بيان لمواد القيد والوصف المقدم بها المتهم للمحاكمة.

وحيث أن ذلك الحكم قد ورد منطوقه غيابيا: بعدم اختصاص المحكمة نوعياً بنظر الاستئناف وإحالة النيابة العامة لاتخاذ شئونها.

بتاريخ 2011/11/28 أصدرت د/ الاثنين - ج - بمحكمة النقض حكمها بقبول الطلب المقدم من النيابة العامة والخاص بتعيين المحكمة المختصة بنظر الجناحة الماثلة استنادا لنص م/ 227 أ.ج، وهو ما قضت معه المحكمة بتعيين محكمة القاهرة الاقتصادية بنظرها، وإلغاء ما تعارض مع ذلك من أحكام.

وبناء على ذلك القضاء، قدمت الدعوى لنظرها أمام الدائرة الماثلة وعقب قرار دائرة الجناح المستأنفة بالمحكمة استبعادها من الرول بتاريخ 2012/9/17 وعرضها على السيد المستشار/ رئيس المحكمة للتفضل بعرضها على محكمة أول درجة نفاذا لحكم محكمة النقض، والتي تداولت فيها على النحو الوارد بمحاضر جلساتها، والتي لم يمثل فيها المتهم بالرغم من إعلانه

وفق صحيح القانون، الأمر الذي قررت معه المحكمة صدور حكمها في غيبته عقب مطالعتها لأوراق الدعوى، استناداً لنص م/ 1/238 أ، ج، وحددت جلسة اليوم لصدور ذلك الحكم. وحيث أنه عن الموضوع، فالمحكمة تشير بداءة إلى بعض نصوص مواد القيد المقدم بها المتهم للمحاكمة.

نص المادة الأولى من القانون 13 لسنة 1979 المعدل أنه "تنشأ هيئة قومية تسمى اتحاد الإذاعة والتليفزيون تكون لها الشخصية الاعتبارية مركزها مدينة القاهرة وتختص دون غيرها بشئون الإذاعة المسموعة والمرئية ولها وحدها إنشاء وتملك محطات البث الإذاعي المسموع والمرئي في جمهورية مصر العربية...".

وكانت المادة (1) من القانون 10 لسنة 2003 تنص على أنه "يقصد في تطبيق أحكام هذا القانون بالمصطلحات التالية المعاني المبينة قرين كل منها: 3- الاتصالات: أية وسيلة لإرسال أو استقبال الرموز، أو الإشارات، أو الرسائل، أو الكتابات، أو الصور، أو الأصوات، وذلك أياً كانت طبيعتها، وسواء كان الاتصال سلكياً أو لاسلكياً. 4- خدمة الاتصالات، توفير أو تشغيل الاتصالات أياً كانت الوسيلة المستعملة 9- المعدات: أية أجهزة أو آلات أو مستلزمات تستعمل، أو تكون معدة للاستعمال في خدمات الاتصالات".

وتنص المادة (3) من ذات القانون على أنه "تنشأ هيئة قومية لإدارة مرفق الاتصالات تسمى "الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات" ويكون للجهاز الشخصية الاعتبارية العامة ويتبع الوزير المختص ويكون مقره الرئيسي محافظة القاهرة أو الجيزة. وله إنشاء فروع أخرى بجميع أنحاء جمهورية مصر العربية".

وكانت المادة 1/21 من ذات القانون تنص على أنه "لا يجوز إنشاء أو تشغيل شبكات اتصالات أو تقديم خدمات الاتصالات للغير أو تمرير المكالمات التليفونية الدولية، أو الإعلان عن شيء من ذلك دون الحصول على ترخيص من الجهاز وفقاً لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له".

وكانت المادة 72 من ذات القانون تنص على أنه "يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تجاوز خمس سنوات وبغرامة لا تقل عن خمسين ألف جنيه ولا تجاوز خمسمائة ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من قام دون الحصول على ترخيص من الجهاز وفقاً لأحكام هذا القانون بأحد الأفعال الآتية:

1- إنشاء أو تشغيل شبكات الاتصالات.

2- إنشاء بنية أساسية لشبكات الاتصالات.

3- تقديم خدمات الاتصالات.

4- تمرير المكالمات التليفونية الدولية بأية طريقة كانت.

ويحكم بمصادرة كافة المعدات والأجهزة والتوصيلات التي استعملت في ارتكاب هذه الجريمة، وتقضي المحكمة من تلقاء نفسها بإلزام المحكوم عليه بالتعويض المناسب في الحالة المنصوص عليها في البند 4 من هذه المادة".

المادة 138 من القانون 82 لسنة 2002" في تطبيق أحكام هذا القانون بأن: يكون للمصطلحات التالية المعنى الوارد قرين كل منها:

1-المصنف: كل عمل مبتكر أدبي أو فني أو علمي أيا كان نوعه أو طريقة التعبير عنه أو أهميته أو الغرض من تصنيفه.

3-المؤلف: الشخص الذي يبتكر المصنف ويعد مؤلفاً للمصنف من يذكر اسمه عليه أو ينسب إليه عند نشره باعتباره مؤلفاً له ما لم يقدّم الدليل على غير ذلك.

10- النشر: أي عمل من شأنه إتاحة المصنف أو التسجيل الصوتي أو البرنامج الإذاعي أو فني الأداء للجمهور أو بأي طريقة من الطرق وتكون إتاحة المصنف للجمهور بموافقة المؤلف أو مالك حقوقه".

كما أنه من المقرر بنص المادة 139 من ذات القانون أن "تشمل الحماية المقررة لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة لها المصريين والأجانب من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين الذين ينتمون إلى إحدى الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية ومن في حكمهم".

ونصت المادة 7/140 من ذات القانون على أن "تتمتع بحماية هذا القانون حقوق المؤلفين على مصنفاتهم الأدبية والفنية وبوجه خاص المصنفات الآتية: (7) المصنفات السمعية والبصرية".

كما أنه من المقرر بنص الفقرة الأولى من المادة 147 من ذات القانون أنه "يتمتع المؤلف وخلفه العام من بعده، بحق استثنائي في الترخيص أو المنع لاستغلال لمصنّفه بأي وجه من الوجوه وبخاصة عن طريق النسخ أو البث الإذاعي أو إعادة البث الإذاعي أو الأداء العلني أو التوصيل العلني، أو الترجمة أو التحوير أو التأجير أو الإعارة أو الإتاحة للجمهور، بما في ذلك إتاحتها عبر أجهزة الحاسب الآلي أو من خلال شبكات الإنترنت أو شبكات المعلومات أو شبكات الاتصالات وغيرها من الوسائل".

وكانت المادة 181 من القانون 82 لسنة 2002 تنص على أنه "مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد في قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنيه ولا تجاوز عشرة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من ارتكب أحد الأفعال الآتية: أولاً: بيع أو تأجير مصنف أو تسجيل صوتي أو برنامج إذاعي محمي طبقاً لأحكام هذا القانون أو طرحه للتداول بأية صورة من الصور بدون إذن كتابي مسبق من المؤلف أو صاحب الحق المجاور ... رابعاً: نشر مصنف أو تسجيل أو برنامج إذاعي أو أداء محمي طبقاً لأحكام هذا القانون عبر أجهزة الحاسب الآلي أو شبكات الإنترنت أو شبكات الاتصالات أو غيرها من الوسائل بدون إذن كتابي مسبق من المؤلف أو صاحب الحق المجاور. خامساً: التصنيع أو التجميع أو الاستيراد بغرض البيع أو التأجير لأي جهاز أو وسيلة أو أداة مصممة أو معدة للتحايل على حماية تقنية يستخدمها المؤلف أو صاحب الحق المجاور كالتشفير أو غيره سابعاً: ... وفي جميع الأحوال تقضي المحكمة بمصادرة النسخ محل الجريمة أو المتحصلة منها وكذلك المعدات والأدوات المستخدمة في ارتكابها.... وتقضي المحكمة بنشر ملخص الحكم الصادر بالإدانة في جريدة يومية أو أكثر على نفقة المحكوم عليه".

ولما كان المستقر عليه فقهاً أن (البين أن المشرع حرص على التوسع في مفهوم شبكة الاتصالات بأن جعلها تتضمن كافة ما يلزم لتكوين نظام الاتصال بما في ذلك البنية الأساسية المكونة لهذه الشبكة من أراضي ومباني وأعمدة وهايكل وآلات وكابلات ومجموعة التغذية بالتيار الكهربائي والغرض من ذلك منح المزيد من الحماية القانونية لشبكة الاتصالات ويقصد بتقديم خدمة الاتصالات هو توفير إمكانية الاتصال بأي وسيلة ومن أهم هذه الخدمات خدمة نقل الصوت والصورة عبر الأجهزة المعدة لذلك... كما أن المشرع جرم فعل تقديم خدمات الاتصالات للغير دون الحصول على ترخيص بذلك من الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات ويستلزم الأمر لتحديد الركن المادي لهذه الجريمة معرفة المقصود بخدمة أو خدمات الاتصالات التي يحظر تقديمها بدون هذا الترخيص ويفهم من نص الفقرة الرابعة من المادة (1) من القانون رقم 10 لسنة 2003 بشأن تنظيم الاتصالات أن عملية توفير الاتصالات أو تشغيلها أياً ما كانت الوسيلة المستعملة في هذا التوفير أو التشغيل يتكون بها الركن المادي للجريمة التي استلزم المشرع الحصول على ترخيص للقيام بها من قبل الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات ومؤدى عبارتي توفير الاتصالات وتشغيلها أن يتم هذا التوفير أو التشغيل من الجاني إلى الغير وذلك بأن يوفر الجاني خدمة الاتصالات أو يشغلها للغير لا أن يوفرها أو يشغلها لنفسه وذلك لأن التشغيل أو تقديم الخدمة للغير هو الفعل الذي استلزم القانون الحصول على ترخيص به ... وأطلق المشرع لفظ تقديم خدمات الاتصالات دون تحديد لطريقة أو أسلوب هذا التقديم للخدمة ودون تحديد لشخص من يقدمها).

(شرح مبادئ وأحكام قوانين الاتصالات للمستشار الدكتور/ عمر الشريف الطبعة الأولى لعام 2008 ص 6 وما بعدها).

كما أن القانون لا يتطلب عادة قصداً خاصاً في الجرائم الاقتصادية بل أنه يفترض غالباً القصد العام من مجرد وقوع المخالفة.

(الإثبات في المواد الجنائية في القانون المقارن للدكتور محمود محمود مصطفى الجزء الأول النظرية العامة الطبعة الأولى 1977 صفحة 122).

وحيث أنه من المستقر عليه وفقاً لقضاء النقض أن (لمحكمة الموضوع أن تكون عقيدتها مما تطمئن إليه من أدلة وعناصر في الدعوى مباشرة كانت أو غير مباشرة وأن تأخذ من أي بيئة أو قرينة ترتاح إليها دليلاً لحكمها لأن تقدير الدليل موكول لها ومتى اقتنعت به واطمأنت إليه فلا معقب عليها في ذلك).

(الطعن رقم 955 س 40 ق جلسة 1970/10/4)

كما أن (المحكمة غير ملزمة بالتحدث في حكمها إلا عن الأدلة ذات الأثر في تكوين عقيدتها وأن إغفال بعض الوقائع يفيد ضمناً إطراحها لها اطمئناناً إلى ما أثبتته من الوقائع والأدلة التي اعتمدت عليها في حكمها).

(الطعن رقم 8170 لسنة 62 ق جلسة 2001/12/12)

كما أن (لمحكمة الموضوع أن تستمد اقتناعها من أي دليل تطمئن إليه ما دام له مأخذ من الأوراق).

(الطعن رقم 2250 لسنة 63 ق جلسة 1997/10/28)

وهديا بما سبق، ولما كان الثابت للمحكمة من مطالعة محضر الضبط، المؤرخ 2008/4/14، وما أورده من قيام محرره بضبط شبكة دش مركزي مكونة من عدد 19 جهاز ريسيفر ومتصلة بمكبرات إشارة لتقوية الإرسال وبداخل أحد هذه الأجهزة كارت فك شفرة خاص بالشركة المصرية للقنوات الفضائية، وكان ذلك عقب تتبعه لبعض الأسلاك الممتدة على حوائط أسطح بعض العقارات بدائرة قسم شرطة الوراق بمحافظة الجيزة، ووجدها مجتمعة أعلى سطح العقار رقم 1 شارع مدرسة الهدى من شارع النل، وأن هذه الأسلاك خاصة بشبكات الدش المركزية، وبسؤال قاطني ذلك العقار، قرروا أنها غير مرخصة، ويقوم صاحبها المدعو/..... بإعادة بث القنوات المشفرة لآخرين بموجب هذه الوصلات، وبمقابل نقدي، إلا أنه لاذ بالفرار حال قدوم هذه الأمورية، وعليه تم تحريز هذه المضبوطات.

وحيث أن المتهم لم يمثل بالجلسات، ولم يقدم ثمة دليل يناهض ذلك المحضر وما حواه من واقعة الضبط، الأمر الذي تستند إليه المحكمة كدليل اكتمال أركان التهمة الأولى المسندة لفعل المتهم والمتمثلة في قيامه بإنشاء وتشغيل شبكة اتصالات خاصة بالبث الإذاعي المسموع والمرئي، وقام ببثها للغير عبر استخدامه لهذه الشبكة، وكان ذلك بدون ترخيص من الجهة الإدارية المختصة، وهو الأمر الذي تقضي معه المحكمة بمعاقبته على ضوء العقوبة الواردة بنص م/72 من ق 10 لسنة 2003، وعملا بنص م/2/304 أ.ج.

وحيث أن الأوراق قد خلت من بيان نوع وكهنة المصنفات التي أسند للمتهم قيامه بإعادة بثها بدون إذن كتابي من المؤلف، وهو الركن المفترض ثبوته ابتداءً، وقبل الخوض في بحث مدى اكتمال باقي أركان الواقعة، وحيث أنه بانتفاء ذلك الركن، ولعدم بيان القنوات المنسوب للمتهم قيامه ببثها وفقا لما انتهت إليه المحكمة حيال ثبوت صحة إسنادها له، الأمر الذي تنهار معه أركان التهمة الثانية وصحة نسبتها لفعل المتهم، وذلك لعدم قيام المحكمة بالتعويل على محضر الضبط بمفرده كدليل ثبوت هذه الصفة، لكونها مسألة فنية يعوزها الإثبات بدليل آخر يؤيده، وقد خلت منه الأوراق، وهو ما تقضي معه المحكمة في موضوع الدعوى على هدي ما سبق، وعملا بنص م/302 أ.ج المعدلة بق 37 لسنة 1972، مع إلزامه بالمصاريف الجنائية استنادا لنص م/313 أ.ج، وعلى نحو ما سيرد بالمنطوق.

والمحكمة قررت مد أجل النطق بالحكم لجلسة اليوم.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة/ غيابياً: -

- بحبس المتهم ستة أشهر، وتغريمه مبلغ خمسون ألف جنيه، والمصادرة للمضبوطات، والمصاريف الجنائية، وذلك عن التهمة الأولى، وبكفالة خمسة آلاف جنيه، وبرأته مما أسند إليه بالنسبة للتهمة الثانية.